



Генеральная Ассамблея

PROVISIONAL

A/42/PV.26  
8 October 1987

RUSSIAN

---

Сорок вторая сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О 26-М ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,  
во вторник, 6 октября 1987 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: Г-н ФЛОРИН (Германская Демократическая  
Республика)

- Заявление г-на Кеннета Каунды, Президента Республики Замбия
- Общие прения [9]: (продолжение)

С заявлениями выступили:

Г-н Ван Лиероп (Вануату)  
Г-н Фарах (Джибути)

---

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

87-64156/A 1209X

Заседание открывается в 10 ч. 20 м.

ЗАЯВЛЕНИЕ Г-НА КЕННЕТА КАУНДЫ, ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ ЗАМБИЯ

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Сначала Ассамблея выслушает заявление Президента Республики Замбия и Председателя Организации африканского единства г-на Кеннета Каунды.

Г-на Кеннета Каунду, Президента Республики Замбия, сопровождают в Зал Генеральной Ассамблеи.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): От имени Генеральной Ассамблеи имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций Президента Республики Замбия и Председателя Организации африканского единства Его Превосходительство г-на Кеннета Каунду и предложить ему выступить перед Генеральной Ассамблей.

Президент КАУНДА (говорит по-английски): От имени Организации африканского единства (ОАЕ) и от имени Республики Замбия я присоединяюсь ко всем ораторам, которые поздравили Вас, г-н Флорин, по случаю Вашего заслуженного избрания на пост Председателя сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи. Поступив таким образом, я хотел бы заверить Вас в сотрудничестве государств -- членом Организации африканского единства и в то же самое время выразить высокую оценку работе, проделанной Вашим предшественником, г-ном Чоудхури, министром иностранных дел Бангладеш.

Кроме того, я поздравляю Генерального секретаря г-на Хавьера Переса де Куэльяра с его выдающимся и превосходным руководством нашей Организацией. Для меня также большая честь выразить нашу особую и глубокую признательность ему за его ценное для нас присутствие на двадцать третьей встрече в верхах Организации африканского единства, проводившейся в Аддис-Абебе, Эфиопия, с 27 по 29 июля 1987 года, а также за ценный вклад в ее работу.

Я бы предпочел передать более светлое и оптимистичное послание от имени Африки, но это не так, поскольку эта сессия проходит на фоне ухудшения международного положения. Пока неистовствует гонка вооружений, мы являемся сегодня свидетелями все более частого и интенсивного создания очагов напряженности в мире.

Африка выражает глубокую озабоченность по этому поводу. Поэтому мы надеемся, что нынешняя сессия поможет найти решения некоторых из тех многочисленных проблем, с которыми сталкивается мир. Мы твердо убеждены в том, что это можно сделать только лишь на основе коллективных и согласованных усилий. Такова основа нашей приверженности Организации Объединенных Наций. Вот почему мы собрались здесь, разделяя нашу озабоченность с остальными государствами-членами.

Чуть более года назад на своей тринадцатой специальной сессии Генеральная Ассамблея единодушно приняла Программу действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986-1990 годы. Эта программа является уникальной основой для осуществления сотрудничества между Африкой и остальным международным сообществом, сотрудничества, направленного на восстановление экономики Африки. Будучи убежденными, что такая задача должна серьезно и успешно осуществляться, главы государств и правительств стран Африки коллективно приняли в 1985 году Первоочередную программу подъема экономики африканских стран на 1986-1990 годы и взяли на себя основную ответственность по ее выполнению.

Одобрив Программу действий Организации Объединенных Наций, международное сообщество подтвердило Первоочередную программу, признало необходимость создания более благоприятной международной экономической обстановки и взяло на себя обязательство предпринять все усилия по предоставлению достаточных ресурсов в поддержку инициатив Африки по развитию. С нашей стороны, мы на национальном уровне взяли обязательства уважать приоритеты Первоочередной программы для того, чтобы энергично продолжить проведение соответствующих реформ в области политики и полностью мобилизовать внутренние ресурсы на успешное выполнение Программы действий Организации Объединенных Наций.

Мы сделали большие успехи за месяцы действия Первоочередной программы в переориентации наших экономических приоритетов. Мы осуществили болезненные экономические реформы, коррективы и меры по стабилизации, часто огромной экономической и социальной ценой и ценой серьезного политического риска, который во многих странах угрожал самим основам социального единства и политической стабильности.

Все это происходило, когда перед рядом стран стояли продолжающиеся и вновь появляющиеся проблемы, связанные с засухой, и критические ситуации, которые вновь заключали в себе угрозу осушения и истощения национальных ресурсов, столь необходимых для восстановления и развития.

(Президент Каунда)

Усилия по восстановлению и развитию региона юга Африки по-прежнему сводятся на нет в результате продолжающейся политики агрессии и политической и экономической дестабилизации, проводимой расистским режимом Южной Африки. Эта политика привела к большим материальным и людским потерям и до основания подорвала мир, стабильность и безопасность, которые являются главными условиями обеспечения экономического возрождения и развития.

Но несмотря на огромные трудности и жертвы, Африка продемонстрировала и продолжает демонстрировать свою твердую приверженность Программе экономического восстановления, разработанной Организацией Объединенных Наций. Для нас, африканцев, осуществление этой Программы является просто вопросом жизни или смерти и связано с проблемой нашего возрождения и развития; и мы полны решимости выжить и обеспечить развитие.

К сожалению, приходится делать вывод о том, что почти через полтора года после принятия Программы и несмотря на некоторые ограниченные инициативы, предпринимавшиеся по различным направлениям, общая реакция международного сообщества далеко не соответствует требованиям Программы. Международное сообщество не выполнило своих обязательств в отношении этого пакта о восстановлении.

Наша оценка ситуации находит полное подтверждение в выводах, содержащихся во всеобъемлющем и блестящем докладе Генерального секретаря, который имеется у нас. Такова же оценка многочисленных видных деятелей африканских и неафриканских стран, занимающихся разработкой политики, экспертов и представителей международных организаций, Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций, собравшихся недавно в Нигерии на Международной конференции, которая проводилась под эгидой Экономической комиссии для Африки (ЭКА) в сотрудничестве с Организацией африканского единства (ОАЕ) и с Африканским банком развития. Эта группа деятелей, занимающихся разработкой политики, экспертов и других представителей провела оценку возможностей Африки в деле восстановления и развития, которая нашла отражение в Абуджийском заявлении, также представленном на этой сессии. В сущности, такова же оценка и других крупных международных организаций и ряда западных правительств.

Наряду с тем, что международное сообщество и, в частности, государства — члены Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) не смогли должным образом принять соответствующих мер, произошло дальнейшее ухудшение внешних

(Президент Каунда)

экономических условий. Только за период 1985-1986 годов Африка не получила 19 млрд. долл. США своих экспортных поступлений в результате резкого падения цен на сырьевые товары. В 1986 году условия торговли ухудшились на 28 процентов, а покупательная способность ее экспорта также упала на 30 процентов. Проблемы задолженности и выплаты процентов по задолженности приобрели сейчас также угрожающие масштабы. К концу 1986 года задолженность Африки достигла 200 млрд. долл. США, что составляет 54 процента от валового национального продукта и почти 440 процентов экспортных поступлений. Соотношение между выплатой задолженности и экспортными поступлениями сейчас превышает 50 процентов, а во многих странах достигает даже более высокого уровня. Запланированная выплата процентов по задолженности составляет порядка 15 млрд. долл. США. Ситуация настолько критическая, что многие страны вынуждены были совсем прекратить выплаты, и на специальной встрече в верхах глав государств - членов ОАЕ, которая состоится 30 ноября-1 декабря 1987 года, будет специально обсуждаться эта проблема.

Резкое сокращение экспортных поступлений и огромные размеры выплат по погашению задолженности представляет собой отток из Африки ценных финансовых средств, которые можно было бы использовать для экономического возрождения. В рамках Приоритетной программы экономического восстановления Африки на 1986-1990 годы африканские страны обязались финансировать около 63 процентов ее мероприятий из внутренних ресурсов, исходя из предположения сохранения стабильных цен на сырьевые товары, с тем чтобы в свою очередь можно было обеспечить стабильность государственных и семейных доходов. Такое предположение не оправдалось в первые годы принятия Программы действия Организации Объединенных Наций. Это предположение не оправдало себя уже в течение первого года после принятия Программы действий Организации Объединенных Наций. Очень мало действий было предпринято международным сообществом для уменьшения отрицательных последствий неблагоприятных внешних условий, если вообще какие-либо подобные действия были предприняты.

Не похоже, что принимались какие-то меры для стабилизации экспортных поступлений от продажи сырьевых товаров, что вызывает наибольший интерес стран Африки; не создано эффективных механизмов для сколько-нибудь серьезного регулирования не поддающейся управлению проблемы задолженности и ее погашения. Еще

(Президент Каунда)

хуже то, что ожидавшееся увеличение поступления ресурсов в Африку так и не осуществилось. Поступление ресурсов не только оказалось меньше их оттока из Африки; это поступление фактически переживало период стагнации. Сохраняясь на уровне 10 млрд. долл. США в 1986 году, общий приток ресурсов в Африку в реальном выражении был ниже уровня 1985 года. Таким образом, лишь в 1986 году Африка потеряла около 34 млрд. долл. США за счет оттока ресурсов в результате сокращения экспортных поступлений и погашения задолженности, поэтому чистый приток ресурсов мог бы компенсировать лишь немногим более половины этих потерь.

(Президент Каунда)

Таким образом очевидно, что Африка проигрывает во всех отношениях, причем в такой степени, что встает вопрос о том, как обстоит дело с обязательством международного сообщества, содержащимся в Программе Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития Африки, и с принципами совместной ответственности и взаимной выгоды и почему они не воплощены в конкретных делах?

Нынешняя сессия, помимо прочего, должна рассмотреть вопрос о том, как были выполнены наши взаимные обязательства, и определить, что следует сделать за оставшийся период реализации Программы для того, чтобы она была успешно выполнена.

Хотя слово "соглашение" не фигурировало в Программе действий, новое партнерство, основанное на взаимных обязательствах и общей ответственности Африки и международного сообщества, является именно соглашением о развитии и прогрессе Африки. Оно также символизирует восстановление веры в эффективность международного экономического сотрудничества в поддержку Африки.

Конечно, мы, африканцы, прекрасно знаем, что мы хозяева своей собственной судьбы и что мы должны поддерживать внутреннюю политику реформ, продолжать неустанные усилия по совершенствованию экономического управления, а также сосредоточиться на выполнении всех намеченных первоочередных задач в отношении необходимых перемен в структуре нашей экономики для обеспечения развития на основе самостоятельности и самообеспечения и для укрепления экономического сотрудничества и интеграции в Африке.

Помимо этого, справедливости ради, необходимо со всей ясностью подчеркнуть, что эти усилия, какими бы энергичными они ни были, будут тщетными без реального улучшения внешней экономической обстановки и без адекватной помощи со стороны международного сообщества. До тех пор, пока не будут найдены эффективные решения проблемы задолженности и проблемы сырьевых товаров, до тех пор, пока не будут обеспечены потоки ресурсов на уровнях, достаточных для компенсации оттока ресурсов из Африки, а также для обеспечения устойчивого позитивного роста валового национального продукта на душу населения, все перспективы восстановления и развития Африки будут иллюзорными, и континент всегда будет жертвой страданий и нищеты, возникающих из-за постоянных кризисов.

(Президент Каунда)

Необходимость оказания внешней помощи Африке определяется не только моральными соображениями, как некоторые из нас хотели бы это представить. Это не так. Очевидные факты явно свидетельствуют о том, что противоестественный массовый отток ресурсов из Африки имеет место и в настоящее время. Этот отток должен быть остановлен и обращен вспять за счет притока ресурсов, а также с учетом потребностей роста.

Однако мы отмечаем с признательностью некоторые инициативы, предпринятые отдельными странами-донорами и правительствами-кредиторами по обеспечению различных мер для облегчения выплаты задолженности и специальных программ помощи. Эти меры включают отсрочку выплаты официальных долгов на менее жестких условиях в рамках Парижского клуба и отсрочку выплаты частных коммерческих долгов через Лондонский клуб. Некоторые страны-доноры аннулировали также другие виды задолженности в интересах наименее развитых африканских стран.

Мы также приветствуем недавно принятое на встрече в верхах в Венеции решение о необходимости учета возможности установления более низкого банковского процента при выплате существующей задолженности для тех африканских стран, которые предпринимают усилия по перестройке, и о необходимости достижения договоренности, в особенности в рамках Парижского клуба, о предоставлении более длительных и льготных сроков выплаты.

Некоторые инициативы были предприняты также многосторонними учреждениями по увеличению объема их помощи Африке. Достойны упоминания здесь также и меры по пополнению ресурсов со стороны Международного агентства развития (МАР), составляющие порядка 12,4 млрд. долл. США, и решение выделить из этой суммы 45 процентов странам, расположенным к югу от Сахары.

Следует также отметить и недавнее предложение Международного валютного фонда (МВФ), согласно которому объем ресурсов, необходимых для облегчения проведения структурной перестройки, будет утроен и достигнет суммы 9 млрд. долл. США в виде специальных прав заимствования к 1 января 1988 года с тем, чтобы обеспечить предоставление специальной помощи бедным странам, которые сталкиваются с исключительно сложными проблемами платежного баланса.



(Президент Каунда)

Однако, выражая признательность за эти усилия, мы отмечаем, что это лишь частичное решение проблемы, стоящей перед нами, и оно далеко не полностью удовлетворяет потребности Африки.

Необходим пакет мер, который включал бы в себя решение проблемы задолженности и сырьевых товаров и предусматривал бы значительное увеличение официальной помощи на цели развития (ОПР). Такой пакет должен включать в себя превращение всех долгов ОПР в субсидии, значительное сокращение и отмену банковских процентов по коммерческой задолженности и консолидацию этих долгов и выплаты процентов по ним в долгосрочные займы, подлежащие погашению в течение 30-40 лет на льготных условиях, предусматривающих период отсрочки в 10 лет.

(Президент Каунда)

Выдвигаемые в результате требования относительно выплаты задолженности должны полностью соответствовать платежеспособности африканских стран с надлежащим учетом потребностей стабильного роста и развития.

Необходимо найти решение проблемы роста задолженности африканских стран в МВФ и Всемирном банке. Сейчас имеет место значительный отток ресурсов из Африки в МВФ. Подсчитано, что в 1986 году чистый отток ресурсов из Африки в МВФ составил свыше 960 млн. долларов США. Такое положение является невыносимым, неоправданным и невероятным. Мы должны обеспечить, чтобы МВФ и Всемирный банк перенесли на более поздние сроки выплату задолженности африканских стран и обязательства по выплате процентов.

Едва ли может недооцениваться настоятельная необходимость в решении проблемы сырьевых товаров африканских стран. Катастрофическое сокращение экспортных поступлений и продолжающееся ухудшение условий торговли для Африки не только сводят на нет любые попытки увеличить объем экспорта, но и лишают экономику африканских стран главного источника инвестиционных фондов.

Мы должны претворить в конкретные действия содержащийся в Программе действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986-1990 годы призыв к международному сообществу

"в срочном порядке решать вопросы, касающиеся сырьевых товаров, учитывая особые интересы африканских стран ..., а также ускоренными темпами расширять возможности африканских стран по обработке, сбыту, распределению и транспортировке своих экспортных товаров". (резолюция S-13/2, приложение, пункт 17b (ii))

Оказание поддержки и стабилизация по возможности выгодных цен на сырьевые товары, играющие первостепенное значение для Африки, являются важной областью для конкретных действий. В этой связи заслуживает особого внимания недавнее предложение Экономической комиссии для Африки (ЭКА), которое также было рассмотрено седьмой сессией Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), о распространении донорского участия в этих мероприятиях и системах на другие страны - доноры Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР). Помимо достижения решений этих проблем данный пакет мер должен также обеспечить приток льготных ресурсов в Африку в размерах, достаточных для того, чтобы компенсировать любой отток ресурсов, а также удовлетворить потребности в стабильном росте на достаточном уровне.

(Президент Каунда)

Помимо всего этого 9,1 млрд. долл. США в год по-прежнему необходимы из внешних источников для финансирования Первоочередной программы подъема экономики африканских стран на 1986-1990 годы. Потребности африканских программ развития, превышающие требования Первоочередной программы, гораздо больше.

Международное сообщество должно взять на себя ответственность за решительное преодоление проблем Африки и поиск прочных решений, о которых я только что упоминал. Усилия по осуществлению конкретных действий не были предприняты из-за оппозиции некоторых крупных стран. Я обращаюсь к ним с призывом во имя человечества и во имя международной солидарности присоединиться к другим странам, чтобы международное сообщество смогло полностью осуществить нашу совместную программу по экономическому подъему в Африке.

Проблема окружающей среды вызывает серьезную озабоченность у всего человечества. Мы в Африке придаем огромное значение необходимости срочного решения этой глобальной проблемы. Именно в этом контексте мы приветствуем доклад Всемирной комиссии по вопросам окружающей среды и развития, который был представлен на рассмотрение двадцать третьей очередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств ОАЕ. Следует отметить, в частности, что, хотя по мнению Комиссии, загрязнение в значительной степени является проблемой городских районов севера, "нищета является основной причиной экологической деградации во многих развивающихся странах".

Я рекомендую этот доклад Генеральной Ассамблее, и в то же время я хотел бы поблагодарить Председателя Комиссии, премьер-министра Норвегии, за него, а также за ее приезд и выступление на нашей встрече в верхах в Аддис-Абебе на двадцать третьей сессии Ассамблеи глав государств и правительств ОАЕ.

Политическая ситуация на африканском континенте отнюдь не лучше экономического положения. Западная Сахара по-прежнему является ареной конфликта. Организация африканского единства поддерживает усилия, предпринимаемые Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций в целях прекращения огня и проведения референдума. Мы искренне призываем как Сахарскую Арабскую Демократическую Республику, так и Королевство Марокко поддержать Генерального секретаря в его усилиях. Как и в прошлом, ОАЕ сделает все, что в ее силах, для того, чтобы оказать содействие этому.

(Президент Каунда)

Спор между Ливией и Чадом до сих пор остается неурегулированным, но мы проводим совещания в рамках Организации африканского единства с целью нахождения прочного решения проблемы.

(Президент Каунда)

Специальный комитет, который провел свое первое заседание в Лусаке в прошлом месяце, продолжает предпринимать усилия, направленные на поиски решения этой проблемы. В этой связи мы самым решительным образом обращаемся к международному сообществу с призывом воздерживаться от таких шагов, которые могли бы усугубить положение.

Нестабильная и ухудшающаяся ситуация на юге Африки, в основе которой лежит отвратительная система апартеида в Южной Африке, по-прежнему вызывает у нас серьезную озабоченность. Всемирная организация осудила апартеид и по праву объявила его преступлением против человечества. К режиму Претории было обращено немало призывов ликвидировать эту самую бесчеловечную систему расовой дискриминации, однако эти призывы были тщетны. Расистский режим ответил на них усилением своего репрессивного механизма и насаждением апартеида с еще большей жестокостью. Расистский режим Претории, среди прочего, отказался отменить чрезвычайное положение и продолжает затыкать рот прессе, осуществляя цензуру.

Агрессия Южной Африки против соседних независимых стран усиливается. Более того, она предпринимает попытки дестабилизации "прифронтовых" государств путем субсидирования и контролирования антиправительственных банд и возглавляемых наемниками групп, таких, как Мозамбикское национальное сопротивление (МНС) в Мозамбике и Национальный союз за полную независимость Анголы (УНИТА) в Анголе, деятельность которых значительно активизировалась. Эти бандитские группы не могут претендовать на роль представителей народов этих стран, а тем более на справедливость своего дела. Их символом стали убийства, грабежи, преднамеренные разрушения и насилие.

Совсем недавно поддерживаемые Южной Африкой вооруженные бандиты совершили новое гнусное преступление, хладнокровно убив сотни ни в чем не повинных женщин, детей и стариков в Хомоине, а также в других районах Мозамбика. Деятельность этих бандитских групп привела к человеческим жертвам и материальному ущербу, причинила огромные страдания и нанесла незаживающие физические и психологические травмы народам этих стран. Только в Мозамбике в результате этих бандитских актов гибнет множество детей. Сотни тысяч людей вынуждены бежать из Мозамбика и Анголы, создавая тем самым проблему беженцев в таких масштабах, что ее не способны решить правительства этих стран.

(Президент Каунда)

И сейчас, когда я выступаю на Генеральной Ассамблее, вооруженные силы расистского режима, поддерживаемые бандами из УНИТА, находятся в Анголе. За несколько минут до того, как я прибыл сюда, я получил надежную информацию о том, что расистские войска в Анголе сейчас пришли на выручку бандитам из УНИТА, поскольку так называемый штаб этих бандитов едва не был захвачен патриотическими силами. Расистский режим Южной Африки и его вооруженные силы полностью контролируют военное положение на юге Анголы. Фактически, они сами вторглись в Анголу. И на этот счет нет уже никаких сомнений. Все это свидетельствует о наличии преднамеренной кампании, направленной на создание марионеточных правительств в "прифронтовых" государствах.

Конечно, в конечном счете расисты не смогут одержать победы. Но сколько горя и ненависти к себе они порождают в сердцах тех молодых людей, которые являются свидетелями этой варварской кампании, проводимой примитивным режимом в двадцатом столетии.

Дестабилизация Южной Африкой соседних стран осуществляется не только для того, чтобы превратить их в бангустаны, но также и для того, чтобы они отказались от своей поддержки борьбы, которая ведется против апартеида. Расистский режим Претории, по всей вероятности, не понимает, что эта борьба ведется не извне, что она ведется внутри Южной Африки самим поработенным народом, который одержит победу.

Судя по всему, нет никаких свидетельств того, что расистский режим готов мирно ликвидировать апартеид. Но можно с полной уверенностью сказать, что апартеид будет ликвидирован. Вопрос не в том, будет ли положен конец апартеиду, а в том, когда и как это произойдет.

Поэтому я хочу повторить то, о чем мы уже говорили ранее: в контексте ситуации на юге Африки всеобъемлющие и обязательные санкции остаются единственным мирным путем - я должен добавить, по сравнению с другими - для ликвидации апартеида. Не следует забывать, что мир был предупрежден Организацией африканского единства и другими органами о том, что, если международное сообщество не сможет мирным путем решить этот вопрос, это приведет к огромным разрушениям и кровопролитию.

Фиктивные попытки Южной Африки осуществить реформы неприемлемы, поскольку, как показал фарс с трехпалатным парламентом, апартеид не может быть изменен.

(Президент Каунда)

Кроме того, беззастенчивый характер проведенных в мае 1986 года выборов, в которых участвовало только белое меньшинство, со всей очевидностью показал, что расистский режим не намерен и не желает вести переговоры о ликвидации апартеида. Поэтому мы хотели бы в очередной раз обратиться с призывом к основным западным странам, у которых имеется достаточно мер воздействия на расистский режим, с тем чтобы они включились в кампанию за введение всеобъемлющих и обязательных санкций против режима апартеида.

Если такие санкции не будут введены, то только революционное насилие со стороны угнетаемого большинства населения Южной Африки сможет ликвидировать апартеид. Необходимо оказать давление на расистский режим, с тем чтобы он отказался от своей отвратительной системы апартеида и от запрещения деятельности Африканского национального конгресса (АНК) и других политических партий и организаций, отменил чрезвычайное положение, освободил Нельсона Манделу и других политических заключенных и начал переговоры с подлинными представителями угнетаемого населения по вопросу о создании нерасового и демократического правительства.

Намибия - это еще одна трагедия для нашей Организации и для международного сообщества в целом. Имеется всеобщий консенсус в отношении того, что Южная Африка незаконно оккупирует территорию Намибии. Международный Суд, Совет Безопасности и Генеральная Ассамблея вновь подтвердили эту глобальную позицию. Много энергии, дипломатических усилий и даже финансовых средств было потрачено для того, чтобы устранить многочисленные препятствия на пути осуществления плана Организации Объединенных Наций, одобренного в резолюции 435 (1978) Совета Безопасности. Мир с нетерпением ждет выполнения этой резолюции. Тот подъем, который существовал в 1978 году, фактически сошел на нет в результате застоя, возникшего из-за увязки вопроса независимости Намибии с вопросом вывода кубинских войск из Анголы.

Организация африканского единства (ОАЕ), движение неприсоединения, Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций и Совет Безопасности всегда считали и считают, что такая увязка не имеет никакого отношения к намибийскому вопросу. Поэтому мы призываем Совет Безопасности незамедлительно выполнить возложенную на него ответственность и дать возможность Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций приступить к выполнению резолюции 435 (1978) Совета Безопасности.

(Президент Каунда)

Международное сообщество обязано помочь "прифронтовым" государствам и другим независимым государствам региона, с тем чтобы они могли противостоять актам агрессии и дестабилизации Южной Африки. Я также призываю увеличить гуманитарную помощь жертвам апартеида, особенно тем, кто лишился своих очагов.

Я с большим сожалением отмечаю, что, хотя принцип мирного сосуществования был признан основой существования Организации Объединенных Наций, активное соперничество между двумя сверхдержавами и их соответствующими блоками, являющимися основной движущей силой, подгоняющей гонку вооружений, представляет собой реальную угрозу международному миру и безопасности. В мире, где каждый год миллионы людей умирают от голода и недоедания, как же наша совесть позволяет нам тратить более 1000 млрд. долл. США в год на вооружение? Разве разумно по-прежнему закупать и совершенствовать все больше и больше ядерное оружие, когда существующие арсеналы могут уже многократно уничтожить весь мир? Как мы можем жить в мире при наличии ядерного оружия, которое мы не можем безопасно хранить, даже не используя его?

Конечно, из чувства долга перед самими собою, перед своими потомками и, разумеется, перед теми миллионами людей, которые погибли и продолжают погибать от голода, недоедания и болезней, мы обязаны прекратить гонку вооружений, в особенности ядерных, с тем чтобы направить высвобожденные в этом процессе средства на более достойные цели сохранения жизни. В этой связи мы хотели бы обратиться с призывом к двум сверхдержавам, на которых лежит особая ответственность за проведение серьезных и срочных переговоров между собой с целью достижения соглашения, ведущего к всеобщему и полному разоружению.

В этом плане Замбия и действительно вся Африка с большим облегчением и радостью приветствуют недавнее заявление о том, что две сверхдержавы достигли принципиальной договоренности о ликвидации всех ракет средней дальности и оперативно-тактических ракет с целью заключения договора по ракетам средней дальности. Нет сомнения в том, что все человечество по праву гордится этим достижением в данный исторический момент. Эта принципиальная договоренность свидетельствует о терпеливом, ответственном и весьма дальновидном подходе, продемонстрированном двумя сверхдержавами в ходе продолжительных и трудных переговоров. Поэтому мы выражаем свою искреннюю признательность президенту Рейгану и Генеральному секретарю М.С. Горбачеву.



(Президент Каунда)

Однако мы знаем, что предстоит сделать гораздо больше. Остаются еще большие запасы ядерного, химического и обычного вооружения. Поэтому мы призываем Соединенные Штаты и Советский Союз настойчиво продолжать усилия для того, чтобы избавить нашу землю от всех ядерных и химических вооружений и значительно сократить обычные вооружения с целью гарантировать безопасность для обеих сторон и для всего мира.

Ближний Восток по-прежнему является районом конфликта. Палестинская проблема остается неразрешенной и сейчас серьезно сказывается на ситуации в Ливане и на положении его народа. Имеется, однако, луч надежды, каким является идея созыва международной мирной конференции по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций. ОАЕ поддерживает идею созыва такой конференции и призывает Израиль в полной мере использовать эту историческую возможность по восстановлению мирных и безопасных границ для всех на Ближнем Востоке.

(Президент Каунда)

Однако для того чтобы подобная конференция должным образом рассмотрела все проблемы этого региона, необходимо, чтобы Организация освобождения Палестины получила возможность полноправного участия в этой конференции. Таким образом, все страны и народы Ближнего Востока будут обязаны выполнять решения, которые будут приняты на этой конференции.

Война между Ираном и Ираком длится уже восьмой год. Обе страны понесли тяжелые человеческие жертвы и материальные потери. Концентрация военных сил в районе залива увеличивает возможность вынесения военных действий за рамки нынешнего конфликта. Конфликт может расширяться, распространиться на соседние страны и создать угрозу поставкам нефти из этого района. ОАЕ обеспокоена продолжающейся войной и ее угрожающими последствиями. Мы считаем, что путь к решению этого вопроса заключается в прекращении войны. Поэтому мы приветствуем принятие Организацией Объединенных Наций резолюции 598 (1987) Совета Безопасности. Эта резолюция, может быть, и не полностью удовлетворяет требования всех заинтересованных сторон, но она выступает в качестве основы для реального урегулирования данной проблемы. Как мы понимаем, Ирак уже согласился с этой резолюцией. Поэтому мы поддерживаем призыв международного сообщества к Ирану поступить аналогичным образом.

Положение в Центральной Америке также вызывает у нас беспокойство. Мир и стабильность в этом регионе можно обеспечить только в том случае, если страны, расположенные в нем, получают возможность решать свои собственные проблемы без вмешательства извне. Поэтому мы полностью поддерживаем Гватемальское соглашение, подписанное недавно пятью президентами стран этого региона. Мы надеемся, что оно обеспечит основу для урегулирования всех нерешенных вопросов.

Имеются и другие очаги напряженности. Я имею в виду Афганистан, Кипр, Кампучию и Корейский полуостров. Присутствие иностранных войск во всех этих регионах является препятствием для народов этих стран в деле установления мира без вмешательства извне. Мы присоединяемся ко всему остальному человечеству, которое требует, чтобы этим странам была предоставлена возможность самим определять свою собственную судьбу.

Организация Объединенных Наций по-прежнему является самым главным многосторонним учреждением для разрешения международных конфликтов. Она стоит выше идеологий и других человеческих предубеждений. Это является объединяющим фактором. Он должен быть сохранен.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): От имени Генеральной Ассамблеи мне хотелось бы поблагодарить Президента Республики Замбии и председателя Организации африканского единства за важное заявление, которое он только что сделал.

Г-на Кеннета Каунду, Президента Республики Замбии, сопровождают из Зала Генеральной Ассамблеи.

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ

Г-н ВАН ЛИЕРОП (Вануату) (говорит по-английски): Г-н Председатель, мне выпала честь передать Вам поздравления и наилучшие пожелания правительства и народа Вануату в связи с Вашим избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на нынешней сорок второй сессии. Ваше единодушное избрание является данью признательности лично Вам и знаком уважения к стране, которую Вы представляете. Мне также приятно поблагодарить Вашего предшественника г-на Хумаюна Рашида Чоудхури, министра иностранных дел Бангладеш, за то, как он руководил нашей работой во время сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи.

(Г-н Ван Лиероп, Вануату)

Кроме того, мы присоединяемся к предшествующим ораторам, которые благодарили Генерального секретаря за его неустанные усилия. Его работа и работа его ближайших сотрудников и всего Секретариата вызывают чувство гордости у всех нас. В этой связи мы положительно оцениваем тот факт, что посол Джозеф Рид стал заместителем Генерального секретаря по делам Генеральной Ассамблеи. Ему предстоит оправдать большие ожидания, но все, кто его знает, не сомневаются в том, что он справится с этой задачей.

Выступить сразу после д-ра Кеннета Каунды, президента Замбии и нынешнего председателя Организации африканского единства, большая честь и, в то же время, большая ответственность. Не легко выступать с трибуны этого высокого форума после столь блестящего оратора и человека, пользующегося всеобщим восхищением, как Президент Каунда. Он занимает видное место в истории в качестве представителя тех, кому дороги наивысшие идеалы человечества. Сегодня он выступал не только от имени народа Замбии и африканского континента, но и от имени всех тех, кто верит в Организацию Объединенных Наций.

Выступить в Организации Объединенных Наций всегда большая честь и редкая привилегия. Еще в большей степени это относится к сегодняшнему выступлению благодаря присутствию президента Каунды, который выступил с проникновенной речью. Мы, как и другие, аплодируем его мудрости и его приверженности нашему делу, его готовности откликнуться на проблемы других. Мы также разделяем его видение мира, в котором человечество сможет до конца раскрыть свой потенциал.

Способность общаться с помощью сказанного и написанного слова, что столь убедительно продемонстрировал президент Каунда сегодня, является одним из наибольших достижений человечества. Подчас эту способность принимают как должное, ее не высоко ценят, ею не пользуются надлежащим образом.

Те немногие, кто в силу экономической или военной мощи держит в своих руках власть над жизнью и смертью других человеческих существ, часто не считают необходимым прислушиваться к словам тех, кто не располагает огромными богатствами, могущественными армиями или крупными армадами кораблей. Когда же они все-таки слушают, они обычно слушают механически, и слова доходят до их ушей больше, чем до их сердец. Поэтому они часто не прислушиваются к обращенным к ним настоящим призывам.

(Г-н Ван Лиероп, Вануату)

Поэтому из года в год на эту трибуну поднимается оратор за оратором, он стоит перед государствами мира, заявляет о своей приверженности делу предоставления независимости Намибии, призывает положить конец апартеиду в Южной Африке, призывает к человеческому отношению и справедливости для палестинцев. Оратор за оратором призывают к справедливости и миру для народов Центральной Америки и Юго-Восточной Азии. Оратор за оратором призывают положить конец гонке вооружений и бесконечным ядерным кошмарам у маленьких детей во всем мире. Если бы к этим словам прислушались и принимали их во внимание, то они обладали бы по сути дела чудодейственной силой с точки зрения того, что удалось бы достичь.

Слова подобны волшебству. С их помощью можно перенестись в другое время, другое место и другое измерение. С их помощью можно выразить весь диапазон накопленного опыта и человеческих эмоций, от чувства благотворительности до чувства алчности, от чувства всепрощения до чувства негодования, от скромности до высокомерия, от чувства надежды до чувства отчаяния, от чувства любви до чувства ненависти. Слова могут быть инструментом просвещенности или выявления полного невежества. Слова могут волновать, вдохновлять и побуждать к действию, или же вызывать безразличие, скуку и бездеятельность.

Слова способны пробуждать мысль и душить ее. Они способны расширить горизонты и ограничить их. Они могут сблизить нас или отдалить еще более. Слова являются более могучим средством, чем известные человечеству виды оружия. Известно, что тираны трепетали перед словами, а диктатуры приходили в упадок.

Вот почему некоторые боятся написанного или сказанного слова также, как они боятся чего-то другого. Именно поэтому рабовладельцы XVIII и XIX веков в западном полушарии провозгласили "незаконным" для людей, находящихся в рабстве, учиться писать и читать и запретили им общаться на их родном языке. Именно поэтому сейчас, когда мы подходим к концу XX века, даже в некоторых наиболее развитых странах некоторые родители вынуждены бороться за то, чтобы их дети получили хотя бы видимость приличного образования. Именно поэтому режим апартеида в Южной Африке не щадил усилий для того, чтобы заглушить голоса самых храбрых сыновей и дочерей этой страны.

Именно поэтому во многих странах, в больших и малых, развитых и развивающихся, не севере и юге, востоке и западе, такое множество поколений мужественных людей выступали с просьбами и петициями, выходили на улицы и агитировали за право учиться,

(Г-н Ван Лиероп, Вануату)

за право быть выслушанными. Именно поэтому сегодня мы ищем те слова, которые, также как и слова уважаемого поэта в Мозамбике, которые " ... ворвутся в каждый дом подобно ветру и упадут как горячие угольки на души людей ... "

Какова бы ни была сила слов, слова должны быть искренними и откровенными. Покойный Амилкар Кабрал однажды призвал своих коллег по Африканской партии независимости Гвинеи (Бисау) и Островов Зеленого Мыса к тому, чтобы "ничего не скрывать от масс" и "не лгать, не искать легких побед". И это предупреждение столь же уместно здесь в Организации Объединенных Наций сегодня, как и двадцать два года тому назад оно было уместно для тех, кто боролся за свободу этих двух малых западноафриканских стран.

Истина – это могучее оружие. По сути дела – это наиболее сильное оружие в руках тех, кто хотел бы накормить голодных, дать жилье бездомным, излечить больных, научить грамоте безграмотных, покончить с насилием и создать более справедливый мир.

Ни в одной из этих областей международное сообщество не может претендовать на легкую победу. Все это достается с трудом. Редко достается без труда то, для чего стоит работать, за что стоит бороться. Нас можно было бы обвинить в наивности, если бы думали по-другому.

Только слова, какими бы прекрасными они ни были, достаточны для того, чтобы разрешить многие проблемы, фигурирующие в повестке дня Организации Объединенных Наций. Если бы это было так, Намибия уже стала бы полноправным членом Организации Объединенных Наций, Палестина стала бы членом Организации Объединенных Наций, а Южная Африка была бы представлена законным правительством и также получила бы свое место в этом зале сегодня.

Если бы было достаточно только слов, Кипр, Кампучия, Афганистан более не фигурировали бы в нашей повестке дня. Если бы было достаточно только слов, то тогда народы Западной Сахары, Восточного Тимора и Новой Каледонии уже получили бы возможность занять надлежащее им место в сообществе наций.

Однако слова, какими бы красивыми, правдивыми, решительными, проникновенными или благонамеренными они ни были, не достаточны. И, видимо, никогда не будут достаточными. Фредерик Дуглас, руководитель движения за освобождение рабов в XIX веке, выдающийся оратор, выразил эту мысль наилучшим образом, когда сказал:

(Г-н Ван Лиероп, Вануату)

"Власти придерживающиеся не поступают ничем без давления на них. Иначе не бывало и не будет. Достаточно увидеть, чему покорно подчиняется народ, чтобы понять меру несправедливости и зла, которые будут навязаны народу, и это будет продолжаться до тех пор, пока народ не будет давать отпор словом или силой или и тем и другим".

Генеральная Ассамблея из года в год принимает многочисленные резолюции. Слова в этих резолюциях все вместе взятые отражают наиболее благородные теории и мысли человечества. Однако не столь благородным является отсутствие решимости членов Организации Объединенных Наций, когда мы покидаем этот зал и когда наступает время осуществлять совместно принятые решения.

Недостаточно просто осудить апартеид. Он не исчезнет без борьбы. Сколь долгой и сколь насильственной будет война зависит от тех, кто навязал апартеид народу Южной Африки и народу Намибии. Мы, весь мир, должны в полном смысле этого слова поддержать борьбу тех, кто борется против апартеида и должны принять на себя ценности, которые отличаются от ценностей тех, кто практикует это постыдное кредо, а также от ценностей тех, кто на них наживается.

Нашими ценностями должны быть ценности тех, кто считает каждого человека поистине универсальным. Этих ценностей следует придерживаться во все времена, повсюду, а не только там и тогда, когда мы предстаем перед судом мира.

Молчание или бездействие перед лицом известного зла в том или ином уголке земного шара могут быть восприняты как согласие с другими проявлениями зла в других уголках мира. Мы, международное сообщество, должны быть последовательны, мы должны неослабно бороться, независимо от того, какой бы ценой за это не приходилось платить, против тех, кто низводит людей до положения второсортных и третьесортных в силу их расовой принадлежности, религии, пола, языка или экономического статуса.

(Г-н Ван Лиероп, Вануату)

Хорошо известной аксиомой военной науки является настоятельная необходимость захватить и удержать высоты в ходе военных действий с противником. Исходя из моральной приверженности человека определить будущую судьбу нашей планеты, мы должны воспользоваться этой же аксиомой и захватить и удержать подобные "высоты".

Никто, познавший на себе рабство, не должен стремиться стать рабовладельцем. Никто из тех, кто познал горький вкус дискриминации, сам или сама не должен проводить дискриминацию в отношении других. Никто из тех, кто стал жертвой, не должен добиваться того, чтобы и другие стали его или ее жертвой.

Нам глубоко безразлично то, что некоторые бывшие колонии не понимают законных чаяний других к собственной независимости. Вмешательство в процесс деколонизации является даже более трагичным, когда государство, осуществляющее вмешательство, само является бывшей колонией, которая могла бы помочь соседу сделать первые пробные шаги на пути обретения своей самобытности. Позиция Вануату по этому вопросу основывается на том, что она считает правильным и неправильным, а не на том, что могут принимать другие как удобный, выгодный, безопасный или свершившийся факт.

Таким образом, Вануату надеется, что народу Западной Сахары, народу Восточного Тимора и другим народам, находящимся в подобном же положении, также будет позволено осуществить свои мечты. Их права так же священны, как и права любого другого государства, представленного здесь сегодня. Если для них нет места среди нас, тогда весьма немногие из нас будут чувствовать себя в безопасности на своем месте.

Нас столь же глубоко тревожит трагическое зрелище междоусобной борьбы, которая проникла во все уголки планеты. Вряд ли есть необходимость перечислять имена, даты и места. Все уже и без того хорошо о них знают.

В основном междоусобная борьба своими корнями уходит в общую колониальную историю. Некоторые проявления этой борьбы возникли до колониализма и являются результатом многовекового антагонизма. Понимание корней проблемы должно помочь в борьбе с ней. К сожалению, демагоги всегда готовы использовать существующие социальные противоречия для своих эгоистичных целей и уводят других по пути разрушений. Мы, международное сообщество, должны удерживать моральные высоты. Мы должны рассматривать эти социальные противоречия и пытаться устранить их. Как мы будем это делать — важный вопрос. Мы должны добиваться того, чтобы наши действия указывали другим тот мир, которого мы хотели бы достичь.



(Г-н Ван Лиероп, Вануату)

Достоинство и величие жертв режима апартеида Южной Африки, по нашему мнению, является примером для всего остального мира. Африканский национальный конгресс (АНК) и Народная организация Юго-Западной Африки (СВАПО) последовательно удерживали высоты, упорно отказываясь признать ценности режима Претории. Мы глубоко верим в их видение будущего. Они борются за свой народ и против системы, а не против других людей. Для обеспечения будущего этой планеты мы все должны учиться у них и положить конец войнам против друг друга и против детей каждого из нас. Мы должны отказаться от дискредитировавших себя ценностей аморальных режимов. Мы не должны выступать в качестве пособников других, кто лишь хотел бы разделить нас сомнительными напештываниями, насколько плоха та или иная этническая группа.

Трагическая война между Ираном и Ираком – пример конфликта, который содержит в себе запутанный клубок исторических противоречий. Как и большинство других стран, Вануату была поражена фактом начала этой войны и удручена ее продолжением. Вануату никогда не придерживалась той или иной стороны конфликта между этими двумя государствами и не намерена делать этого сейчас; мы считаем обе стороны своими друзьями. Однако у нас возникает вопрос: существует ли предел, за которым государство, ведущее войну против соседа, начинает вести войну против провозглашенных им собственных ценностей, против своего собственного народа и против всей цивилизации?

У нас нет ответов на вопросы, возникшие в связи с этой трагедией. Как и многие другие, мы лишь обращаемся с призывом к здравому смыслу и достоинству обеих сторон конфликта. Мы просим их попытаться сообща продумать и прийти к какой-либо общей согласованной формуле. Пусть не будет ни победителей, ни побежденных; просто будет мир.

Война между Ираном и Ираком, гибель людей и ее экономические последствия напоминают нам об уместности проведения недавно завершившейся Международной конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием. Хотя результат этой Конференции не был полностью удовлетворительным, консенсус, достигнутый там, явился важным шагом на пути, по которому все мы вместе должны продвигаться вперед. Никто из нас не может идти по этому пути в одиночку.

Экономическое положение, в котором оказались развивающиеся страны, обсуждалось здесь уже довольно обстоятельно. Мы сейчас не будем останавливаться на том, о чем

уже достаточно было сказано другими, находящимися в подобном положении. Однако мы не можем не отметить, что когда развивающиеся страны собираются построить железную дорогу, портовые сооружения, аэропорт, систему коммуникаций, школы, больницы или другие элементы национальной инфраструктуры, они наталкиваются на всевозможные финансовые препятствия. Однако, когда развивающаяся страна захочет купить оружие, всегда возможен кредит. Это – верно независимо от того, какой бы бедной или какой бы малой ни была страна, независимо от ее других потребностей и от того, насколько она плохо подготовлена в военном плане, чтобы использовать некоторые виды оборудования. Некоторые, по-видимому, путают бизнес продажи оружия с искусством дипломатии. Для них путь завоевания друзей и оказания влияния на других людей – это торговля средствами массового уничтожения. Во многих случаях друзей, которых приобретают таким образом, намного меньше, чем тех, кого теряют.

Недавняя принципиальная договоренность между Соединенными Штатами и Советским Союзом о ликвидации промежуточных ядерных сил является позитивным, хотя и предварительным шагом. Разумеется, существуют многие другие более сложные вопросы, которые требуют рассмотрения. Поэтому предложенная предстоящая встреча на высшем уровне между руководителями этих двух стран является еще одним благоприятным признаком. Президент Рейган и Генеральный секретарь Горбачев во время своей встречи будут помнить о мольбах и чаяниях всего мира. Успех продуктивного диалога между ними – это предвестник улучшения международного климата.

Мир может быть лишь обнадежен примером этих двух великих стран, которые учатся жить друг с другом. Разумеется, Иран и Ирак должны найти общий язык так же, как это сделали Соединенные Штаты и Советский Союз.

Представляется, что после многих лет ожесточенной и горькой борьбы в другой части мира сегодня возможно существует общность взглядов. Недавно заключенное соглашение между президентами пяти центральноамериканских стран является позитивным шагом, достойным международной поддержки. Мир и возможность добиваться справедливости без страха, по-видимому, наконец оказались в пределах досягаемости народов этого беспокойного региона.

В этой связи Вануату также поддерживает призывы к нормализации отношений между Белизом и Гватемалой. Признание национальной самобытности, достоинства и территориальной целостности всех шести государств Центральной Америки является важным элементом в деле содействия мирному сосуществованию и экономическому развитию народов этого региона.

(Г-н Ван Лиероп, Вануату)

Немногие районы мира так требуют приверженности основным ценностям человеческого достоинства, как Ближний Восток. Когда все уже сказано и сделано, фактом по-прежнему остается то, что в этой части мира основным противоречием, основной проблемой, основным злом являются систематические усилия лишить палестинский народ принадлежности к человеческому роду. Его дома, его надежды и его будущее принесены в жертву во имя создания государства Израиль.

Сейчас сомнительное будущее открывается перед соседним Ливаном. Были принесены в жертву мечты и его детей. Разве нет пределов тому, что, по мнению мира, может вынести народ этого региона? Этот вопрос давно тревожит и волнует международное сообщество, дольше чем кто-либо может припомнить. В течение многих лет с обеих сторон было множество героев и злодеев. Разумеется, ни та, ни другая сторона не является абсолютно правой, но они должны еще раз протянуть друг другу руки. Сегодня не имеет никакого смысла, как это делалось раньше, игнорировать Организацию освобождения Палестины, пытаясь отрицать существование народа, который она представляет.

(Г-н Ван Лиероп, Вануату)

Это – проблема, возникновению которой способствовало международное сообщество. Таким образом, это вопрос, в решении которого мы должны оказать помощь. Мы можем начать с созыва международной конференции по Ближнему Востоку, о которой много говорится.

Вильям Шекспир однажды правильно заметил: прошлое – это пролог. Мы считаем, что решение многих проблем, стоящих на повестке дня Организации Объединенных Наций, требует того, чтобы мы обращались к будущему, а не были узниками прошлого. Сейчас Организация Объединенных Наций дает человечеству возможность избежать многих из допущенных в прошлом ошибок.

Однако, как и Шекспир, мы считаем, что для того, чтобы полностью осознать характер существующих ныне проблем и действия основных исполнителей на мировой сцене, мы должны также знать о прошлом. В этой связи с сожалением приходится констатировать, что некоторые, в частности, режим апартеида Южной Африки, настолько погрязли в прошлом, что они не в состоянии понять уроки истории.

Рабские условия в Южной Африке не являются уникальным явлением в истории. В последние годы эти условия претерпели изменения по форме, но не по существу. Поэтому Южная Африка в основном остается такой же бескомпромиссно расистской, как другие регионы мира в девятнадцатом веке.

Те изменения, которые произошли, частично вызваны воздействием быстрых перемен в двадцатом веке. Однако наиболее важным катализатором были и продолжают оставаться усилия народа Южной Африки, который просто не желает быть покорным.

Апартеид можно приравнять к рабству, к крайнему проявлению бесчеловечности колониальной эпохи, к катастрофе периода второй мировой войны и к другим актам геноцида, которые относятся к числу наиболее существенных преступлений, совершенных против человечества. Апартеид не всегда рассматривается в том же контексте как рабство. Однако в силу многих причин, мы считаем, что его следует рассматривать именно так.

Торговля людьми, известная как трансатлантическая торговля рабами – подобно ее известному проявлению в южной части Тихого океана – заслужила всеобщее осуждение за свою жестокую сущность и ужасы, к которым она привела. Это постыдное явление стоило жизни многим миллионам людей и уничтожило целые общества. Оно разрушило семьи и в конечном итоге явилось началом колониализма. Глубина и масштабы человеческих страданий, вызванных работорговлей, неисчислимы. Аналогичным образом, огромные финансовые средства, накопленные всякого рода похитителями людей,

(Г-н Ван Лиероп, Вануату)

угонщиками самолетов, мошенниками и террористами, - да, террористами, - в результате торговли людьми никогда не удастся подсчитать. Некоторые, видимо, об этом уже забыли. Другие, без сомнения, предпочли бы забыть эту важную страницу истории.

Мы говорим сегодня об этом не из чувства горечи. Мы не таим зла в наших сердцах и не намереваемся кого-либо обвинять. Мы лишь хотим, чтобы все представленные здесь государства сегодня вспомнили и осознали прошлое, с тем чтобы поняли действительное положение в Южной Африке, сущность врага человечества в Претории и что необходимо предпринять международному сообществу для борьбы с этим врагом.

Южная Африка пока что не научилась на уроках истории. Поэтому остальной мир должен прилагать еще большие усилия, с тем чтобы довести эти уроки до сознания Южной Африки. Мы должны научиться лучше преподавать историю и толковать ее, чем мы это делали до настоящего времени.

Несмотря на обстоятельства и условия, которых не выдержал бы и святой, Нельсон Мандела придерживается более высоких моральных устоев, о которых мы говорили ранее. Он и его соратники преподнесли своим тюремщикам важный урок. И действительно, он и многие его соратники в некотором смысле свободнее тех, кто упрятал их за решетку и кто, испытывая чувство страха, держит под стражей весь восставший народ. Мы надеемся на то, что к концу этой сессии Генеральной Ассамблеи все мы будем стоять на стороне Манделы, и никто не простит и не будет оправдывать его тюремщиков.

Те, кто занимается торговлей наркотиками, имеют много общего с теми, кто сейчас правит Южной Африкой. И те, и другие ценят материальные богатства выше человеческой жизни и моральных норм. И те, и другие торгуют ложной мечтой бездумного существования. И те, и другие не могут предложить ничего другого, кроме современного рабства в различных его формах. И те, и другие заслуживают лишь самых решительных совместных действий на международном уровне, с тем чтобы исключить их из жизни людей.

Международная конференция по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом, состоявшаяся в Вене в июне под руководством премьер-министра Малайзии г-на Махатхира Мохамеда, явилась важной вехой. Вануату приятно отметить, что в мире все больше растет понимание того, что ни один регион,

(Г-н Ван Лиероп, Вануату)

ни одно государство, ни одна община, ни один человек не стоит в стороне и не защищен от зла, причиняемого злоупотреблением наркотиков, или от проклятий торговцев наркотиками и тех страданий, которые они причиняют. Однако ни одно государство, даже самое богатое и могущественное из нас, не может считать, что оно принимает достаточные меры для решения этой огромной проблемы, стоящей перед цивилизацией. Очевидность этого факта, к сожалению, ясна для нас, и существует угроза, что эта проблема всецело захватит нас всех.

Терроризм также представляет смертельную угрозу для цивилизации. Это столь же верно и в отношении того вида терроризма, практикуемого теми, кто появляется у двери среди ночи в официальной форме, располагая полномочиями представителя государственного аппарата, и усовершенствованными методами пыток, это в той же мере касается и тех, кто осмеливается похищать людей и безжалостно торговать ими, совсем как этим занимались работорговцы и пираты в предшествовавшую эру. Это также касается и того типа терроризма, в силу которого все человечество оказывается заложником весьма реальной угрозы, вызванной ядерными арсеналами, это касается тех, кто совершает бездумные акты насилия, применяя более традиционные орудия смерти. Терроризм порочен, он порочен с моральной, тактической и политической точки зрения. Исключений здесь нет. Его нельзя оправдать. Нельзя прибегать к преступной тактике, не становясь при этом преступником.

Достоинства какой-либо организации или какого-либо движения подобны достоинствам человека, которые определяются тем, как действует эта организация или движение и насколько она ценит жизнь — любую жизнь. Это относится и к тому, идет ли речь о ценности жизни черного, белого человека, с коричневой или желтой кожей, идет ли речь о жизни мусульманина, христианина, еврея, буддиста, атеиста или агностика, будь то жизнь одаренного человека или инвалида, идет ли речь о жизни богатого человека или живущего в бедности.

Сейчас мы остановимся на вопросе, на котором нам не хотелось бы останавливаться. На сорок втором году существования Организации Объединенных Наций, 27 лет спустя после принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, в этом органе не должен был бы стоять по-прежнему вопрос Намибии или вопрос Новой Каледонии.

Несмотря на очевидные препятствия на пути достижения независимости этих стран, вопрос уже не стоит о том, имеет ли право народ Намибии на свою собственную

(Г-н Ван Лиероп, Вануату)

самобытность и на свое собственное государство. Даже если бы Южная Африка завтра каким-то образом переместила большое число белых в Намибию, причем многие из них были бы военными или гражданскими служащими, и достаточно людей из соседних стран, чтобы коренное население Намибии стало меньшинством в своей собственной стране, никто бы не оказался в заблуждении, никто бы не стал ставить под сомнение право Намибии на то, чтобы стать независимой страной. Южная Африка, проявляя непреклонность, смогла затянуть наступление неизбежного, но она не может на этом этапе изменить историю.

В Новой Каледонии управляющая держава пытается ввести в заблуждение находящийся в колониальной зависимости народ и обмануть международное сообщество с помощью проведения политики демографического плана. Посредством преднамеренных действий, способствующих миграции в Новую Каледонию, ей удалось превратить население этой территории в меньшинство на своей собственной земле, хотя оно по-прежнему составляет самую большую общину в численном отношении.

Перед нами сейчас стоит вопрос, следует ли нам допускать, чтобы колониальная держава делала тщетными законные устремления колонизованного народа и подрывала решение Организации Объединенных Наций? Здравый смысл, мораль, а также Устав и многие из тех выступлений, которые прозвучали в Организации Объединенных Наций, со всей очевидностью свидетельствуют о том, что ответ на этот вопрос отрицательный.

Правительство Вануату желает вновь заявить о том, что у нас нет каких-то разногласий с правительством и народом Франции. Оно желает Франции и народу этой великой державы лишь процветания и успехов. Эти пожелания неподдельны и искренни. Мы при этом не хотим поступиться интересами народа Новой Каледонии или народов любой другой территории, земли и ресурсы которой, возможно, являются объектом притязаний со стороны какой-то части французского населения.

Вануату является ближайшим соседом Новой Каледонии. Наша страна также имеет общую колониальную историю с Новой Каледонией, мы испытываем чувство симпатии к народу этой страны, что могут, вероятно, понять другие народы, которые также имеют много общего.

(Г-н Ван Лиероп, Вануату)

В прошлом году мы и другие страны южной части Тихого океана с удовлетворением констатировали поддержку, которую получил вопрос о Новой Каледонии на восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проводившейся в Хараре, Зимбабве. Нам тем более представляется отрадным то, что народ Новой Каледонии, находящийся под колониальным гнетом, сейчас продолжает пользоваться поддержкой стран движения неприсоединения в его борьбе, цель которой вновь обрести то, чем он никогда не был готов поступиться.

Мы также с чувством удовлетворения восприняли решение, принятое Генеральной Ассамблеей в декабре прошлого года, согласно которому Новая Каледония была включена в список самоуправляющихся территорий Организации Объединенных Наций. Делегации, наверное, помнят ту атмосферу, которая сложилась на Генеральной Ассамблее в дни, предшествовавшие принятию этого решения, и в частности в день голосования. Делегации, должно быть, также помнят о том, что тогда говорилось и как это говорилось.

Некоторым говорили, что Новая Каледония является частью Франции и что этот вопрос не подлежит обсуждению в Организации Объединенных Наций. Некоторым говорили, что то, что стало резолюцией 41/41 А, отнюдь не требовалось, поскольку Комитет 24-х в любом случае намеревался рассмотреть этот вопрос. Некоторым говорили, что страны южной части Тихого океана испытывают ничем не оправданное чувство враждебности в отношении Франции и не ведают, что творят. Последнее утверждение было наиболее невероятным из множества выдвигавшихся неоправданных аргументов.

Сейчас, когда мы оглядываемся назад, невольно возникает вопрос: если Франция была столь убеждена в том, что Новая Каледония является частью Франции, почему же она провела так называемый референдум по вопросу о будущем территории всего лишь несколько недель тому назад. Мы не будем сейчас задавать вопрос о том, как и когда Новая Каледония стала "частью" Франции. Мы побережем этот вопрос на будущее.

Невольно также возникает вопрос, почему, если резолюция 41/41 А была столь неоправданной, Франция до сих пор не представила информацию, которую ей надлежало представить согласно статье 73е Устава. Если судить о высказанном ею в прошлом году аргументе, то можно предположить, что Франция намеревалась сотрудничать с Комитетом 24-х. Однако предоставленная информация свелась в изобилию



(Г-н Ван Лиероп, Вануату)

неточностями заявлению министра иностранных дел Франции в адрес Генеральной Ассамблеи 23 сентября 1987 года. При всем уважении к министру иностранных дел мы не рассматриваем плебисцит, организованный без должного учета общепринятых принципов и практики Организации Объединенных Наций, в качестве законного акта самоопределения. Это утверждение тем более верно в свете того, что находящийся под колониальным гнетом народ бойкотировал весь процесс.

Результат был предсказуемым, и его предсказали. Французы предпочли оставаться французами. Ничего другого мы и не ожидали. Те же, кто не являлся французами, в основном участия в голосовании не принимали.

Предлагает ли сейчас Франция организовать подобное голосование в других находящихся под оккупацией районах? Не может ли такой плебисцит привести к тому, что, например, Голанские высоты станут частью Израиля? Если исходить из этой логики, то не представится ли возможным позволить Южной Африке подкрепить свои притязания на значительную часть территории Намибии с помощью кое-каких мероприятий демографического характера? И примерно в том же духе готовы ли мы сейчас согласиться с притязаниями Франции на Майотту? А в будущем согласимся ли мы с притязаниями любой крупной страны на меньшие и менее населенные территории только потому, что их население уступает им по численности и, что более важно, в военном плане?

Именно так и поступали во всем мире в восемнадцатом и девятнадцатом столетиях и в начале нынешнего века до создания Организации Объединенных Наций. Хотим ли мы вернуться к этому? Утверждения, с которыми Франция обращается к миру, противоречат логике и прецедентам Организации Объединенных Наций. Это также означает радикальный отход от принятых в настоящее время норм международного поведения и весьма опасный отход от принятой практики деколонизации.

Кроме того, мы не согласны с заявлением министра иностранных дел о том, что плебисцит в Новой Каледонии проводился "... в спокойной обстановке и без полемики". (A/42/PV.8, стр. 36) Через объективы телевизионных камер мир увидел, насколько "спокойной" была обстановка в Новой Каледонии в недели, предшествовавшие голосованию. Нас, как и других, радует, что это событие не повлекло за собой большего насилия. Однако мы объясняем это выдержкой народа канаков и устрашающим присутствием французских вооруженных сил, которые осуществляли весьма эффективный контроль над угнетенным населением. Французские вооруженные силы прекрасно справились со своей задачей.

(Г-н Ван Лиероп, Вануату)

Что же касается нас, международного сообщества, то мы должны выполнить стоящую перед нами задачу. Мы должны и впредь придерживаться установленных нами принципов и практики. Мы должны и впредь хранить верность нашему Уставу и собственной истории.

Комитет 24-х рекомендовал проект резолюции, в которой выдвигается именно это требование. Это сбалансированный и умеренный по тону документ. Мы надеемся на то, что государства-члены поддержат этот проект и тем самым сохранят верность провозглашенным самой Организацией Объединенных Наций ценностям. Единственное, о чем мы просим, — это то, чтобы Организация Объединенных Наций позволили сыграть присущую ей роль. Разве это не разумно?

Франция является весомым членом этой Организации. Она занимает место постоянного члена в Совете Безопасности и вообще пользуется значительным влиянием в Организации и за ее пределами. Поэтому ей надлежит подавать пример в том, что касается соблюдения буквы и духа решений этой всемирной Организации. Престиж и слава Франции лишь укрепятся и ни в чем не потеряют, если она будет справедливо обходиться с теми, кто оказался под колониальным гнетом в Новой Каледонии.

Мы будем обращаться с этим призывом до тех пор, пока он не дойдет не только до ушей, но и до сердца Франции. Если его будут игнорировать, мы будем обращаться с ним вновь и вновь, пока к нему не прислушаются. Ничто не заставит Вануату отказаться от поддержки этого дела, пока народ канаков сам не заявит, что это более не соответствует его интересам.

У Вануату нет никаких скрытых мотивов в этом вопросе. Нам нечего прятать, и мы ничего не выиграем, кроме уверенности в том, что Организация Объединенных Наций по-прежнему останется той Организацией, о которой идет речь в ее Уставе.

Г-н ФАРАХ (Джибути) (говорит по-французски): Г-н Председатель, мне доставляет большое удовлетворение передать Вам наши сердечные поздравления по случаю Вашего избрания на пост Председателя сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи. Ваше избрание на этот высокий пост является наилучшим свидетельством Ваших выдающихся качеств опытного дипломата. Мы убеждены, что Ваши огромные знания и опыт будут гарантировать успех нашего обсуждения. Моя делегация не пожалеет усилий для того, чтобы внести свой скромный вклад в выполнение Вашей задачи.

(Г-н Фарах, Джибути)

Я также счастлив выразить благодарность и признательность моей делегации Вашему предшественнику г-ну Чоудхури, министру иностранных дел Бангладеш, продемонстрировавшему умение и преданность при выполнении обязанностей Председателя прошлой сессии Генеральной Ассамблеи.

Мне особенно приятно также воздать должное Генеральному секретарю г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру за неустанные усилия, предпринимаемые им в деле содействия сотрудничеству и взаимопониманию между странами.

Экономическое положение в Африке стало очень тревожным. Оно характеризуется, среди прочего, сокращением валового национального продукта, понижением экспортных поступлений, уменьшением доходов и высокими темпами демографического роста. В то время, когда африканские страны больше всего нуждаются в выполнении их программы восстановления, мы становимся свидетелями того, что происходит чистый отток капитала из развивающихся стран в развитые.

Многие африканские страны, в особенности к югу от Сахары, сталкиваются с проблемой задолженности, которая в значительной степени препятствует их развитию. Недостаточное социальное обслуживание в таких областях, как здравоохранение, гигиена, образование и жилье стали предметом постоянной озабоченности в этих странах. Трагические последствия засухи также усугубились присутствием огромного количества беженцев и перемещенных лиц.

Все эти факторы наносят ущерб экономической и социально-политической стабильности и подрывают экономические реформы, которые Африка осуществляет после принятия в 1985 году Первоочередной программы подъема экономики африканских стран на 1986-1990 годы и принятия в 1986 году Генеральной Ассамблеей Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986-1990 годы. Перспектива увеличения инвестиций на цели развития значительно ухудшилась.

Африканские страны начали долгосрочную программу экономического и социального развития для решения этого экономического положения. Мы убеждены, что международное сообщество окажет свою поддержку программам восстановления и экономического развития Африки, ибо экономика африканских стран должна развиваться более высокими темпами, чем сейчас, с тем чтобы обратить вспять нынешние отрицательные тенденции и преодолеть свою отсталость.

Само собой разумеется, что африканские страны должны содействовать международному сотрудничеству в рамках Лагосского плана действий и Заключительного акта во всех тех сферах, которые представляются необходимыми для улучшения экономического и социального положения.

В этой связи следует отметить, что страны на Востоке Африки - Эфиопия, Кения, Сомали, Судан, Уганда и Джибути - объединили свои усилия, с тем чтобы бороться с отрицательными последствиями засухи и других стихийных бедствий и создали Межправительственный орган по вопросам засухи и развития. Эти страны разработали план действий по финансированию конкретных секторальных программ и проектов, четко очерченных и необходимых для укрепления их национальных потенциалов и региональных возможностей по борьбе с последствиями засухи и содействию экономическому и социальному развитию. Мы считаем, что успех этих программ не может быть достигнут без полной поддержки международного сообщества.

(Г-н Фарах, Джибути)

Я хочу информировать Генеральную Ассамблею о том, что Межправительственный орган по вопросам засухи и развития провел свою первую конференцию доноров в Джибути в марте 1987 года. На этой конференции страны-доноры, специализированные учреждения Организации Объединенных Наций и неправительственные организации признали полезность той работы, которую проделал орган, представив им комплексные проекты и программы в соответствии с Первоочередной программой подъема экономики африканских стран на 1986-1990 годы. Международное сообщество проявило свой интерес к проектам по вопросам обеспечения продовольственной безопасности, водоснабжения, борьбы против опустынивания, исследования в агрономии и инфраструктуры.

Пользуясь этой возможностью, я хотел бы выразить нашу искреннюю признательность государствам-членам, учреждениям и организациям, которые внесли свой вклад и оказали помощь в этот трудный момент, когда страны - члены Межправительственного органа по вопросам опустынивания и развития стараются мобилизовать необходимые финансовые, материальные и технические ресурсы.

Страны Африканского Рога всегда стремились к развитию регионального сотрудничества. Мы считаем, что создание региональных межправительственных организаций будет содействовать созданию благоприятных условий для обеспечения терпимости и добрососедства, а также позволит развивать реальное сотрудничество в рамках культурных и торговых связей. Такое сотрудничество поможет создать климат взаимного доверия, благоприятный для поднятия уровня жизни народов этого региона.

Республика Джибути расположена в одном из самых засушливых районов мира. Редкие дожди, преобладающие неблагоприятные климатические условия по-прежнему являются основными препятствиями на пути к развитию и самообеспечения в области продовольствия. Слаборазвитое сельское хозяйство и животноводство превратили Джибути в чистого импортера практически всех видов продовольствия, необходимых для местного потребления, причем по очень высоким ценам.

Промышленность практически отсутствует из-за высоких цен на электроэнергию. Правительство Джибути в приоритетном порядке развивает источники новых и возобновляемых источников энергии, с тем чтобы создать базу, необходимую для активного промышленного развития и особенно для разведки и разработки источников

геотермической энергии, которая, видимо, существует в достаточном количестве для обеспечения энергетических потребностей страны в ближайшем будущем. Однако эксплуатация геотермической энергии требует технологии, капиталовложений, оборудования и квалифицированной рабочей силы, которой нам сейчас не хватает.

Тем не менее развитие и расширение сектора услуг, который является основой национальной экономики страны, должно также продолжаться. Однако поддержание этого сектора на нужном уровне требует структурных корректировок, подготовки кадров и значительных финансовых ресурсов.

Помимо этих трудностей, Республике Джибути приходится сталкиваться с нестабильным экономическим и финансовым положением в результате наличия ряда неблагоприятных факторов, связанных с внешней иностранной инфляцией, задолженностью и безработицей. Последствия последней засухи и присутствие большого числа беженцев ложатся опять же тяжелым бременем на государственный бюджет.

Учитывая вышеупомянутые социальные и экономические трудности, мое правительство надеется, что государства-члены и международные учреждения и организации окажут Джибути необходимую помощь, с тем чтобы поддержать усилия нашей страны и позволят ей достичь успехов в выполнении своей программы развития.

Положение на Ближнем Востоке по-прежнему является наиболее тревожным для международного мира и безопасности. Израиль, который проводит свою экспансионистскую политику, постоянно бросает вызов международному общественному мнению и попирает соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, положения Устава и принципы международного права, которые предусматривают недопустимость захвата территории силой. В соответствии с позицией Израиля, решение ближневосточной проблемы заключается не в достижении справедливого и прочного мира, а скорее в экспансии и захвате территории в ущерб своим соседям и путем лишения палестинского народа его неотъемлемого права.

С момента своего создания Израиль своими актами подтверждает, что он не отступился от экспансионистских целей, поставленных сионистами. С момента создания государства Израиль после принятия Генеральной Ассамблеей резолюции 181 (II) от 29 ноября 1947 года сионистский режим развязал кампанию террора, приведшую к убийству гражданского населения, в том числе женщин и детей, что привело к уходу

(Г-н Фарах, Джибути)

палестинского народа. Поэтому терроризм появился в настоящее время на Ближнем Востоке как средство достижения политических целей. С 1948 года акты агрессии Израиля приводили к возрождению ряда вооруженных конфликтов, которые создавали угрозу международному миру и безопасности.

Палестинский вопрос является сутью конфликта на Ближнем Востоке. Никакое решение не может быть достигнуто без учета законных чаяний палестинского народа. Этот важный факт был подчеркнут в арабском мирном плане, принятом на встрече в верхах в Фезе. Международное сообщество неоднократно подтверждало то, что неотъемлемое право палестинского народа, полный безусловный вывод израильских войск с палестинских и арабских территорий, оккупированных в 1967 году, включая Иерусалим, являются главными компонентами справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке. Международная конференция по вопросам мира на Ближнем Востоке, которая должна быть проведена в соответствии с резолюцией 38/58 С Генеральной Ассамблеи, под эгидой Организации Объединенных Наций и при участии всех заинтересованных сторон, включая Организацию освобождения Палестины, единственного законного представителя палестинского народа, является наиболее подходящим форумом для установления справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке.

Мы приветствуем неустанные усилия Генерального секретаря, направленные на ускорение процесса подготовки конференции, и мы надеемся, что он преодолест те трудности, с которыми сталкиваются его инициативы.

(Г-н Фарах, Джибути)

Израильская интервенция в Ливане, ничем не оправданные убийства гражданского населения и разрушение собственности продолжают подрывать экономическую и социальную структуру Ливана, которая и без того серьезно пострадала в результате внутреннего конфликта. Под предлогом создания так называемой буферной зоны Израиль продолжает оккупировать южный Ливан с целью помешать процессу достижения национального единства и восстановлению страны. Мы призываем, чтобы Организация Объединенных Наций обеспечила выполнение резолюции 509 (1982) Совета Безопасности и оказала помощь Ливану в восстановлении суверенитета над всей его территорией с тем, чтобы выполнить сложную задачу реконструкции и восстановления.

Игнорируя как резолюции Организации Объединенных Наций, ОАЕ и движения неприсоединения, так и мировое общественное мнение, южноафриканский режим продолжает усиливать политику давления, осуществляя акты насилия, унижения и убийства в отношении черного большинства. Однако кампания террора, проводимая Южной Африкой, полицейской жестокости и насилия лишь еще больше укрепит решимость тех, кто борется за свою свободу и национальную независимость.

Мы выражаем глубокую озабоченность в связи с отсутствием прогресса в переговорах по поискам решения проблемы политического, экономического и социального развития африканского черного большинства в то время, когда все еще продолжают иметь место акты крайней жестокости со стороны режима апартеида против народа Южной Африки.

Мы считаем, что в этих условиях единственным средством для того, чтобы заставить режим апартеида вести переговоры, является оказание на него международного целенаправленного согласованного давления и незамедлительное введение против него всеобъемлющих санкций. Не будет мира и спокойствия в регионе до тех пор, пока система апартеида не будет полностью разрушена и ликвидирована и все миролюбивые страны не поддержат все международные усилия, которые могут вывести из строя репрессивный механизм режима. Должны быть предприняты также и международные шаги по поддержке усилий южноафриканского большинства в деле ликвидации расизма и расовой дискриминации и прекращения репрессивной политики режима Претории.

Незаконная оккупация Намибии Южной Африкой и отказ последней признать права намибийского народа на самоопределение и независимость вопреки резолюциям Организации Объединенных Наций являются источником серьезной озабоченности.



(Г-н Фарах, Джибути)

До тех пор, пока режим Претории будет продолжать оккупацию Намибии, пока будут применяться военные и полицейские репрессии в целях порабощения намибийского народа, до тех пор, пока система апартеида будет грабить колоссальные природные и минеральные ресурсы этой территории в интересах меньшинства и союзников за рубежом, мир в этом регионе будет находиться под угрозой.

Акты насилия, осуществляемые силами апартеида, распространяются за границы Намибии и Южной Африки. В самом деле, некоторое время тому назад глава государства Замбия и нынешний Председатель Организации африканского единства (ОАЕ) упомянул о последних событиях, которые имели место в этом регионе. Режим Претории неоднократно совершал акты агрессии против независимых "прифронтовых" государств в целях их дестабилизации и дезорганизации. В связи с этим положением "прифронтовые" государства нуждаются в соответствующей политической, материальной и финансовой поддержке, которая дала бы возможность им самим защитить себя от непрекращающихся нападений Южной Африки.

Любые переговоры, направленные на поиски политического решения проблемы Намибии, должны привести к полному прекращению огня, за которым должен последовать немедленный и безоговорочный вывод южноафриканских оккупационных сил с этой территории с тем, чтобы намибийский народ мог осуществить свои неотъемлемые права на самоопределение и независимость в соответствии с планом Организации Объединенных Наций, одобренным резолюцией 435 (1978) Совета Безопасности, который представляет собой подлинную основу для поиска решений, ведущих к достижению мирным путем независимости Намибии.

Международное сообщество должно оказать намибийскому народу всю необходимую помощь в том, что касается южноафриканской агрессии, с тем чтобы он смог одержать победу в своей законной борьбе за свободу и независимость под мудрым руководством Национального фронта освобождения Юго-Западной Африки.

Вот уже семь лет и несколько дней продолжается разрушительный конфликт между Ираном и Ираком, двумя соседними мусульманскими странами, конфликт, который, согласно некоторым оценкам, уже имел своим результатом миллионы убитых и раненых и огромный материальный ущерб. Конфликт приобретает в настоящее время опасные масштабы и грозит стать международным. Осознавая опасность развития этих событий, международное сообщество разработало практические меры, которые содержатся в резолюции 598 (1987) Совета Безопасности от 20 июля 1987 года, стремясь положить конец конфликту.

(Г-н Фарах, Джибути)

К сожалению, убийства и разрушения продолжают приобретать все большие масштабы либо в результате бомбардировок жилых районов, либо вследствие создания угрозы международному судоходству. Мы настоятельно призываем международное сообщество активизировать свои усилия и предпринять необходимые шаги, с тем чтобы положить конец этому конфликту. Все инициативы, предпринятые на двусторонней и многосторонней основе, должны быть направлены на то, чтобы подлинный мир воцарился между двумя странами. Недавние усилия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций должны получить поддержку, с тем чтобы обе страны могли вести переговоры на основе резолюции 598 (1987) Совета Безопасности от 20 июля 1987 года. Мы высоко ценим положительный ответ Ирака в отношении поиска решений конфликта путем переговоров.

Заслуживает поддержки и процесс посредничества, предпринятый специальным комитетом глав государств ОАЕ в целях поиска решения чадской проблемы. Мы должны поддержать все усилия, могущие привести к миру и безопасности в этом регионе. Международное сообщество должно оказать всяческую помощь народу и правительству Чада в его усилиях по восстановлению страны.

Вот уже почти восемь лет афганский народ страдает от оккупации иностранными вооруженными силами и несколько миллионов афганцев вынуждены жить в изгнании, чтобы избежать уничтожения. Это положение требует срочного политического решения на основе принципов Устава и обязательств государств воздерживаться в своих международных отношениях от угрозы силой или ее применения против суверенитета и территориальной целостности любого государства. Неоднократные призывы международного сообщества к выводу иностранных войск все еще не встречают отклика. Международное сообщество должно удвоить свои усилия по освобождению афганского народа от страданий путем гарантирования вывода иностранных войск, с тем чтобы этот народ мог свободно определить свою политическую, экономическую и социальную систему без какого-либо иностранного вмешательства.

Юго-Восточная Азия является еще одним регионом напряженности вследствие иностранного вооруженного вмешательства и оккупации Демократической Кампучии. Мы надеемся, что мир будет восстановлен в этом регионе путем поиска справедливого политического решения кампучийской проблемы и гарантирования вывода всех иностранных войск таким образом, чтобы эта страна могла осуществлять свои права на суверенитет, территориальную целостность и статус неприсоединившейся страны.

(Г-н Фарах, Джибути)

Ситуация на Корейском полуострове со времени возникновения конфликта в начале 50-х годов по-прежнему остается напряженной. Единственным средством ослабления напряженности является создание необходимых условий, которые позволили бы народам Северной и Южной Кореи начать диалог с целью возможного установления климата взаимного доверия для урегулирования разногласий без какого-либо иностранного вмешательства.

Мы живем в мире, где взаимозависимость становится все более абсолютной необходимостью. Мы с удовлетворением отмечаем усилия, предпринятые Организацией Объединенных Наций по содействию развитым и развивающимся странам в деле их сотрудничества на установлении нового справедливого и на равноправной основе международного порядка.

(Г-н Фарах, Джибути)

Организация Объединенных Наций способствует взаимопониманию и сотрудничеству в самом широком смысле этих слов. Организация Объединенных Наций должна удвоить свои усилия по нахождению решений в целях ликвидации крайней нищеты, голода, недоедания и болезней.

В заключение я хотел бы сказать, что мы твердо верим в способность Организации Объединенных Наций сохранить международный мир и безопасность. Мы вновь заявляем о своей поддержке благородных идеалов, воплощенных в Организации Объединенных Наций, ибо она является наилучшим форумом для поиска решений, ведущих к пониманию, терпимости и сотрудничеству в международных отношениях.

Заседание закрывается в 12 ч. 30 м.